

Noveno año de publicación no interrumpida

# Espectáculos de Madrid

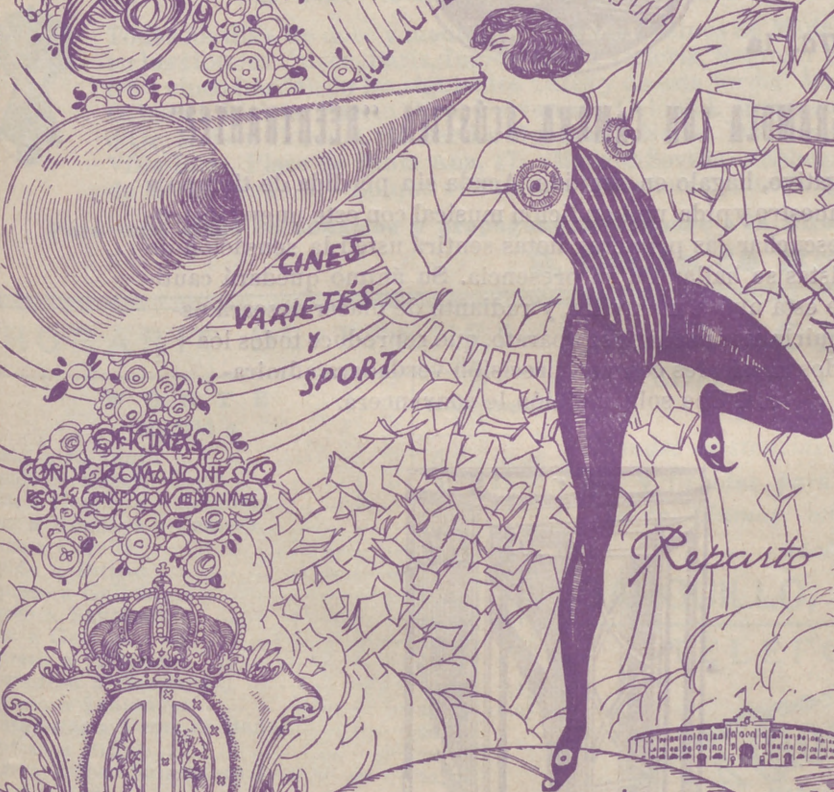
REVISTA DIARIA

GUIA DE LA CAPITAL

NOVELAS - PASATIEMPOS

CRÓNICAS DE TEATROS

TOROS



*Reparto Gratis*

- DIRECCIÓN -  
2-CONDE DE ROMANONES, 2



**MECAPHONE**  
EI FONOGRAFO PORTATIL MAS POTENTE  
Y DE MAS CLARO SONIDO  
VENTA EXCLUSIVA:  
**Unión Musical Española**  
Carrera de San Jerónimo, 30, y Preciados, 5 - Madrid

*Perez Durán*

# LA MARAVILLA DEL SIGLO



¿Ha oído Ud. la

## NUEVA GRAMOLA CON CÁMARA ACÚSTICA "REENTRANTE?"

En caso negativo, hágalo en seguida. Acuda sin pérdida de tiempo a un agente nuestro y pida una audición musical con este nuevo instrumento. Al escuchar las primeras notas sentirá usted la sensación de que los artistas se hallan en su presencia. Su ánimo quedará cautivado ante esta nueva maravilla, y radiante de placer deseará usted adquirir este prodigioso aparato, que reproduce todos los sonidos musicales con una precisión verdadera admirable. Una sola audición le convencerá.



# La Voz de su Amo

COMPañÍA DEL GRAMÓFONO, S. A. E.  
AVENIDA DE PÍ Y MARGALL, 1.—MADRID

Fábrica:  
URGEL, N.º 234  
BARCELONA



**DISTRIBUCION DE NUESTRAS TIRADAS**



Todos los días, de doce y media a dos, en los Casinos de Madrid, Bellas Artes, Gran Peña; en los Hoteles Palace, Paris, Inglés, Reina Victoria, Regina y Príncipe de Asturias. De cuatro a cinco (tarde), en los siguientes Cafés y de esta forma: *Martes, Jueves y Sábados*, Cafés Oriental, Lisboa, Puerto Rico, Universal y Colonial. *Miércoles, Viernes y Domingos*, Lyon d'Or, Maison Dorée, Café-Bar La Montaña y Norte. Diariamente se reparte en los Bares Villa-Rosa, Plaza de Santa Ana, 17; «Madrid-Sevilla». Echegaray, 21, y en la Peluquería de Moda, Prado, 7.— Lo que avisamos a los señores anunciantes para que lo comprueben.

Para toda clase de anuncios y propágandas diríjanse a la Dirección:

**2, Conde de Romanones, 2**

**HORARIO DE TRENES**

NORTE	Salida	Llegada
Madrid a		
Mixto a Hendaya ... ..	6	19,40
Rápido Santander-Gijón... ..	9	22,15
Idem a Hendaya y Zamora... ..	9,50	20,35
Idem a Hendaya y Zamora... ..	10,05	21,20
Mixto a Coruña... ..	10,25	14,50
Rápido a Bilbao... ..	13	22,50
Expreso a Galicia... ..	19,20	0,40
Correo a Santander... ..	19,30	8,15
Idem a Galicia... ..	19,40	7,45
Expreso a Asturias... ..	20,15	8
Surexpreso a Hendaya... ..	20,30	9,15
Expreso a Santander... ..	20,45	10,25
Mensajerías a Venta de Baños... ..	20,50	5
Expreso a Bilbao... ..	22	9
Idem a Bilbao-Salamanca... ..	22,30	7
Correo a Irún... ..	22,45	6
NORTE CERCANIAS		
Mixto a Avila y Cercedilla... ..	6	19,40
Tranvía a El Escorial... ..	6,50	11,10
Ligero a Segovia... ..	7,30	19,55
Idem a Segovia... ..	7,50	20,25
Idem a Avila... ..	8,15	20,10
Tranvía a Avila-Cercedilla... ..	10,10	8,48
Idem a Pozuelo... ..	12,45	21,45
Ligero a Cercedilla-Navalperal... ..	14,10	21,55
Tranvía a Pozuelo... ..	10,35	17

Sigue en la cuarta plana.

**ARMENGOL**

ACREDITADA Y ANTIGUA LANERIA Y COLCHONERIA

Grandes existencias en lanas y telas adamasca-das y listadas para toda clase de colchones. Duvets, plumas, miraguanos, borras, zaleas, etcétera, etc.

**BARQUILLO, 30 - Teléf. 34272**

TELEFONO 10251



NO TIENE SUCURSALES

¿Quiere usted comer bien y económicamente? Visite en ADUANA, 21, el

**Restaurant MOLINERO**

Excelente servicio a la carta  
Cubiertos a 3,50  
y 5 pts., con vino  
SE ADMITEN ABONOS

**NORTE CERCANIAS**

	Salida	Llegada
Ligero a Avila...	17,10	18
Idem a Segovia...	18	12
Tranvía a Navalperal...	18,20	22,50
Ligero al Espinar...	18,55	23,13
Tranvía a El Escorial...	19,50	21,05
Idem a Pozuelo...	21	19,40
Mensajerías a Segovia-Escorial...	20,50	15,45

**M. Z. A.**

Tranvía a Getafe...	6,20	7,45
Omnibus a Alicante-Andalucía...	7	18,45
Idem a Zaragoza-Barcelona...	7,20	20,50
Expreso a Badajoz...	8,45	20,45
Idem a Alicante y Valencia...	9	19,40
Idem a Zaragoza-Barcelona...	9,40	22
Idem a Andalucía...	9,50	20,25
Idem a Andalucía...	10,55	21,05
Mensajerías a Alicante-Cartagena...	11,10	22,10
Idem a Badajoz...	12	17,30
Expreso a Zaragoza...	15,15	15,30
Correo a Badajoz...	19,45	9,40
Expreso a Zaragoza-Barcelona...	20,20	9
Correo a Zaragoza-Barcelona...	20,40	8
Idem a Andalucía...	21,35	9,10
Expreso a Andalucía...	21,40	10
Correo-Expreso a Cartagena...	21,45	8,30
Expreso a Valencia...	22,10	8
Idem a Sevilla...	22,40	8,45
Correo-Expreso a Alicante...	23	7,30
Idem a Andalucía...	23,25	7

**M. Z. A. CERCANIAS**

Omnibus a Toledo...	7	11,20
Expreso a Toledo y Cuenca...	9,10	17,15
Omnibus a Cuenca...	17,15	10,40
Idem a Aranjuez...	13	8,30
Correo a Cuenca...	18,30	22,10
Tranvía a Getafe...	6,20	7,45
Omnibus a Toledo...	7,45	14,35
Tranvía a Getafe...	9,25	13,15
Mensajerías a Toledo...	12	17,30
Tranvía a Getafe...	14,15	16
Correo a Toledo...	18,10	9
Tranvía a Getafe...	19,55	21,20
Omnibus a Toledo...	21,20	21,45

**OESTE**

Discrecional a Talavera...	7,25	10,54
Mixto a Cáceres-Lisboa...	8,45	19,50
Mercancías a Griñón...	14	6,55
Correo a Lisboa...	20,25	9,05
Rápido a Lisboa...	23,28	8,26

**AUTOMÓVILES.—Tarifa para su servicio.**

**FRANJAS ENCARNADA Y VERDE**

*De uno o dos asientos:*

Los 800 primeros metros...	0'40
Por cada 250 metros más o fracción...	0'10
Por cada hora que el coche esté parado...	4'00

*De tres o más asientos:*

Los 800 primeros metros...	0'60
Por cada 333 metros más o fracción...	0'20
Por cada hora que el coche esté parado...	4'00
Despedidos en el tercer límite, se abonará por regreso...	1'25

**COCHES DE PLAZA**

Por carreras.—Una o dos personas...	1'25
Por cada asiento más...	0'50
Por horas.—Una o dos personas...	3'00
Por cada asiento más...	0'75

**EL EQUIPAJE MODERNO**

Fabricación de cajas de madera para vestidos y sombreros. Se construyen baules y maletas. Se hacen encargos especiales

**MAYOR, 73 - Teléfono 94847**

Talleres: **LUIS VELEZ DE GUEVARA, 4**

**TELEFONO 18953**

**DEPOSITO DE LINOLEUM**

Artículos de limpieza :: Tubos de goma  
Hules de mesas y para encerados

**FRANCISCO SERRANO**

Droguería y Perfumería :: Depósito de suelas y tacones de goma

**- CONDE DE ROMANONES 11 -**

Teléfono 18557.—MADRID

**Fábrica de Plisados**

*PEDRO FORASTE*

Plisados fantasía y especialidades :- Bordados

Vainicas :- Incrustaciones

VISITE ESTA CASA

**PLAZA DEL PROGRESO. 3**

**PIJAMAS, CAMISAS Y CORBATAS**

¡Imposible mejorar nuestro surtido y precios!

**“EL FENIX”**

**MAYOR, 37 (esquina)**

# SERVICIOS DE LA CAPITAL

## GOBIERNO ESPAÑOL.—MINISTERIOS

Presidencia del Consejo de Ministros, Paseo de la Castellana, 3, teléfono 30165.—Ministerio de Estado, Plaza de las Provincias, 1, teléfono 52849.—Economía Nacional, Paseo de Atocha, 1 y 3, teléf. 73569.—Ministerio del Ejército, Alcalá, 53, teléfono 16552.—Ministerio de Fomento, Paseo de Atocha, 53, teléfono 73040.—Ministerio de Gobernación, Puerta del Sol, 7, teléfono 53037.—Ministerio de Hacienda, Alcalá, 11, teléfono 11370.—Instrucción Pública y Bellas Artes, Alcalá, 34, teléfono 11667.—Ministerio de Justicia y Culto, San Bernardo 47, teléfono 14945.—Ministerio de Marina, Paseo del Prado, 3, teléfono 70412.—Trabajo y Previsión, Marqués de la Ensenada, 8, teléfono 33391.

## LOS MAS IMPORTANTES BANCOS

Central.—Alcalá, 31.—Teléfono 11140.  
 Calamarite.—Alcalá, 44 y 46.—Teléfono 12890.  
 Ahorros y Construcciones.—Prim, 5.—Teléf. 10993.  
 Avila.—Peligros, 1.—Teléfono 10164.  
 Alemán Trasatlántico.—P.º Prado, 16.—Tel. 12955.  
 Bilbao.—Alcalá, 16.—Teléfono 12866.  
 Castilla.—Pl. Independencia, 2.—Teléf. 52001.  
 Cataluña.—Av. C. Peñalver, 19.—Teléfono 14664.  
 Crédito Industrial.—P.º Recoletos, 6.—Tel. 53834.  
 Crédito Local de España.—Alcalá, 22.—Tel. 12850.  
 España.—Alcalá y Salón del Prado.—Teléf. 11110.  
 Español de Crédito.—Alcalá, 14.—Teléfono 11126.  
 Español de Crédito Hipotecario.—Sagasta, 4.  
 Español del Río de la Plata.—Alcalá, 57.—Tel. 11040.  
 Germánico-América del Sur.—C.ª San Jerónimo, 32.  
 Hipotecario.—Paseo de Recoletos, 12.  
 Hispano-Americano.—Plaza de Canalejas, 1.  
 Hispano de Edificación.—Av. C. Peñalver, 8 y 10.  
 Industria y Comercio.—C.ª San Jerónimo, 43.  
 Matritense.—San Agustín, 3.  
 Nacional de Mutualidades.—Serrano, 5.  
 Popular de León XIII.—Costanilla San Andrés, 7.  
 Sáinz.—Alcalá, 12.  
 Urquijo.—Alcalá, 55.  
 Vitalicio de España.—Alcalá, 25.  
 Vizcaya.—Nicolás M.ª Rivero, 8 y 10.  
 Zaragozano.—Nicolás M.ª Rivero, 4 y 6.  
 Anglo South American.—Av. C. Peñalver, 21.  
 Crédit Lyonnais.—Alcalá, 10.  
 Bolsa de Madrid.—Plaza de la Lealtad.

## TEATROS DISTINGUIDOS

Calderón.—Atocha, 12.—Teléfono 10187.  
 Price.—Plaza del Rey, 7.—Teléfono 51908.  
 Infanta Beatriz.—Claudio Coello, 45.—Teléf. 53108.  
 Cómico.—Mariana Pineda, 10.—Teléfono 10525.  
 Eslava.—Pasadizo de San Ginés.—Teléfono 14032.  
 Español.—Plaza del Príncipe Alfonso.—Teléf. 12121.  
 Fontalba.—Av. Pi y Margall, 6.—Teléfono 14419.  
 Infanta Isabel.—Barquillo, 14.—Teléfono 14778.  
 Lara.—Corredera de San Pablo, 17.—Teléf. 11631.  
 Pavón.—Embajadores, 11.—Teléfono 72315.  
 Reina Victoria.—C.ª San Jerónimo, 28.—Tel. 13458.  
 Zarzuela.—Jovellanos, 4 y 6.—Teléfono 14341.  
 Teatro Maravillas.—Malasaña, 6.—Teléfono 36993.

## LOS MEJORES CAFES

Oriental.—P.ª del Sol, 11 y 12.—Teléfono 13005.  
 Lisboa.—Mayor, 1.—Teléfono 15800.  
 Puerto Rico.—P.ª del Sol, 3.—Teléfono 14804.  
 Universal.—P.ª del Sol, 15.—Teléfono 15807.  
 Colonial.—Alcalá, 3.—Teléfono 12603.  
 Maison Dorée.—Alcalá, 22.—Teléfono 15804.  
 La Montaña.—Alcalá, 2.—Teléfono 15020.  
 Norte.—Montera, 54.—Teléfono 16802.  
 Colón.—Alcalá, 17.—Teléfono 16022.  
 Correos.—P.ª del Sol, 10.—Teléfono 12466.

## CALZADOS

# A RELLANO

LOS MEJORES  
VISITE ESTA CASA

86, ATOCHA, 86

## SASTRERIA GALINDO

CORTE REGIO

TRAJES ULTIMA MODA



GABARDINAS □ TRINCHERAS

SE ADMITEN GÉNEROS PARA SU CONFECCIÓN  
8, Concepción Jerónima, 8. — Teléfono 72746

## SALVA VIDAS

Vino rancio cosecha 1887

Vigoriza, purifica la sangre y reanima el espíritu.

(BOUQUET EXQUISITS)

DE VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DE LUJO

## REAL BRILLANTE

Vino de Valdepeñas selecto

Se vende en hoteles y cafés serios

Unico depósito en Madrid: Teléf. 18905

## FABRICA Y ALMACEN DE PIANOS

ORGANOS Y ARMONIUMS

RICARDO RODRIGUEZ

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Despacho: Ventura de la Vega, 3  
 Talleres: PIZARRO, núm. 19 (Palacio de Cheste)  
 TELEFONO 12344

## VILLA-ROSA RESTAURANT

El mejor y más típico en su género y el preferido por la buena Sociedad

SERVICIO PERMANENTE

PLATO DEL DIA

SERVICIO A LA CARTA

:: Visite usted VILLA-ROSA ::  
 Plaza del Príncipe Alfonso, 17. — Teléfono 12270

# CLEMENTE Y GARCIA

CAMISERIA  
Y  
ROPA BLANCA

**51-Mayor-51**

Equipos Canastillas, Batas, Blusas. Especialidad en ropas para niños.



NOVELAS Y MISTERO

## LAS AVENTURAS

Debía considerarme como que abrigaba aun algunos hallábame tan satisfecho En la tarde del día siguiente una canoa procedente de varios pasajeros. En el momento indios, reuniéronse doscientos el fuerte, donde se esperaba Los pasajeros, que eran menor cosa, saltaron a condújoseles a la caseta de sus ropas y quedaron tinelas.

En la mañana del 9 de el que se acordó trasladar más propia para la defensa ses. Los indios comenzaron, y se preparaban con los prisioneros de tarde, llegamos a la isla días, al amanecer vi a orilla del agua, y poco de dos grandes canoas de

**ESLAVA**  
Pasadizo S. Ginés Tel. 14032  
Compañía de revistas de  
Enriqueta Serrano-Faustino Breñaño  
A las 6,30: La Caracola (estreno) y Las Castigadoras  
A las 10,30:  
**LAS GUAPAS**  
¡Éxito extraordinario!

**MUÑOZ SECA**  
A las 6,30 y 10,30:  
**De muy buena familia**

**Calderón**  
Atocha, 12 Tel. 14333  
A las 10,30:

**LA NIÑA MERSE**  
(Estreno)

**MAIPU PIGALLS**  
ADUANA, 19 Dancing-Musical-Hall  
Todos los días  
Éxito creciente de  
**SISTER, VAN NERRO**  
**PEPINO**  
y otras atracciones  
MAIPU Aduana, 19

**Infanta Isabel**  
Calle del Barquillo, 14 Tel. 14778  
A las 6,30:  
**El señor Badanas**  
A las 10,30:  
**La noche loca**  
¡Gran éxito!

**ESPAÑOL**  
Compañía Guerrero - Mendoza  
A las 6,30 y 10,30:  
**Los amores de la Nati**

**LARA**  
A las 6,30 y 10,30: Tierra en los ojos.

**COMICO**  
A las 6,30: ¡Que trabaje Rita!  
A las 10,30: Doña Herodes.

**JAI-ALAI**  
Calle de Alfonso XI, 6 Tel. 16606  
A las 4 tarde:  
Grandiosos partidos a  
**Pala y Remonte** por los «ases» de la pelota.  
Vea V. los carteles de este Frontón.



«CEL. CIBRÉE»

Número 44.708

**FEL**  
Plaza del Progreso.

imp. Hijos de Tomás



HOY  
de 1931

3.023

S Y MISTERIOSAS

RAS LEJANDRO HENRY

me co de la familia, y, aun-  
guntos respecto a los otros indis,  
hecho de la situación lo permitía.

la sig se avanzar hacia el fuerte  
e de la llena de hombres, y ví  
el mte resonó el grito de los  
doscie mas y se dirigieron hacia  
espera ella gente desembarcaría.  
eran ingleses, sin sospechar la  
a tal punto fueron cogidos,  
seta de prisión, se les despojó  
dardo la vigilancia de los cen-

el 9 bróse consejo general, en  
ladare Michilimacknac, por ser  
defens de un ataque de los ingle-  
enzalarse por su falta de fuer-  
on toda la celeridad posi-  
leva miento y nos embarcamos  
de gía dispuesto aún. Por la  
isla mpo, y al cabo de algunos  
ví a correr presurosos hacia la  
oco de que acababan de avistarse  
de M de los indios se reunieron

(Continuará)

FIDE IMPERMEABLES

de señora y caballero, 35  
pethera tres telas, 60 pesetas.  
C niños, desde 7,50 pesetas.

L ESCO

MADRID. -- Teléfono 73.666

Manuel, 19. -- Teléf. 73402

# La antigua Cerámica NIVEIRO

## DE TALAVERA

Por mejora y ampliación de local ha trasladado la EXPOSICION y VENTA  
de sus preciosos e inmejorables artículos a

Paseo de Recoletos, 14

Tel. 57769

### PRICE

Plaza del Rey, 7 Tel. 94422

A las 6,30: Formidable función per la nueva compañía; atracciones de fama mundial  
A las 10,30: Colosal función de circo y Campeonato de luchas Greco-Romanas.  
(Véanse carteles.)

### INFANTA BEATRIZ

A las 6,30 y 10,30:  
UN PROGRAMA POLÍTICO

### MARTIN

A las 6,30: Una de Caballería y Te espero en el 4.  
A las 10,30: ¡Duro con ellas! y Pelé y Melé (estreno).

### REINA VICTORIA (Compañía Velasco)

A las 6,45 y 10,45:  
COCK-TAIL DE AMOR

### Pelikán Kursal

Atocha, 68 - Teléfono 70930

Todos los días a las 11 noche  
Grandes atracciones  
¡Éxito grandioso!  
Encarnita Daza y Emilia Práxedes  
De 1 a 4 madrugada  
Gran Souper Tango  
Orquesta Arteaga  
Domingos y fiestas, bailes populares

### MARAVILLAS

Calle Malasaña, 6 Tel. 36993

Temporada de grandes atracciones.

A las 6,30 y 10,30:  
El formidable artista  
**HARRY FLEMMING**  
(el mago del baile)  
y  
**LUISITA ESTESO**  
(estrella de la canción)

### PAVON

CINEMATÓGRAFO SONORO

A las 6 y 10,15: Éxito de la película

EL PROFESOR DE MI MUJER

### ZARZUELA

Calle de Jovellanos, 4 Tel. 17347

Compañía María Teresa Montoya

A las 6,30:  
HE ENCONTRADO UNA HIJA  
A las 10,30:  
ANFISA (Creación de María Teresa Montoya)

### ::: TRIANON SEVILLA :::

Magdalena, 30. - Teléf. 13033

Todos los días, tarde y noche  
¡Gran éxito!

Miranda Monteserín-Isabelita Flores  
CUADRO FLAMENCO  
SOUPER TANGO

Consumición mínima UNA peseta.  
(No falte usted a TRIANON SEVILLA)

## PENSION URZAY MADRID

MANUEL FERNANDEZ GONZALEZ 10-12

PENSION DESDE 8,00 PESETAS  
TELEFONO 11921

Gijón.—Paseo de Recoletos, 21.—Teléfono 12607.  
 Granja El Henar.—Alcalá, 40.—Teléfono 12079.  
 Kutz.—Av. C. Peñalver, 16.—Teléfono 14219.  
 Levante.—Puerta del Sol, 4.—Teléfono 12708.  
 Madrid.—Alcalá, 9.—Teléfono 10257.  
 María Cristina.—Mayor, 6.—Teléfono 15456.  
 Nacional.—Toledo, 19.—Teléfono 10794.  
 Regina.—Alcalá, 19.—Teléfono 12426.

**GRANDES HOTELES**

Palace.—Plaza de las Cortes, 5.—Teléfono 11100.  
 Ritz.—Plaza de la Lealtad, 1.—Teléfono 12856.  
 París.—Alcalá, 2.—Teléfono 10260.  
 Inglés.—Echegaray, 10.—Teléfono 11030.  
 Reina Victoria.—Plaza del Angel, 8.—Teléf. 12870.  
 Regina.—Alcalá, 19.—Teléfono 14683.  
 Príncipe de Asturias.—Echegaray, 1.—Tel. 12873.  
 Florida.—Plaza del Callao, 2.—Teléfono 18359.  
 Grand Hotel.—Arenal, 19 y 21.—Teléfono 12185.  
 Gran Vía.—Av. Pi y Margall, 3.—Teléfono 14680.  
 Roma.—Av. C. Peñalver, 9.—Teléfono 16018.  
 Savoy.—Paseo del Prado, 26.—Teléfono 11166.  
 Alfonso XIII.—Av. Pi y Margall, 12.—Tel. 14780.  
 Barcelona.—Mariana Pineda, 7.—Teléfono 11661.  
 Biarritz.—Victoria, 2.—Teléfono 11537.

**ALGUNOS SERVICIOS DEL AYUNTAMIENTO**

Alcaldía-Presidencia, Plaza de la Villa, teléfono 10106.—Comisiones de Concejales, Plaza de la Villa, 5, teléfono 10808.—Tercera Casa consistorial, Plaza de la Constitución, 3, teléfono 10021.

**AGUAS POTABLES Y ALCANTARILLADO**

Dirección, Plaza de la Villa, 4, teléfono 10922.—Inspección, Casa Cisneros, Plaza de la Villa, 4, teléfono 11227.—Inspección de Alcantarillas, Plaza de la Constitución, 3, teléf. 10012.—Almacenes de la Villa, Santa Engracia, 104, teléf. 30034.—Alumbrado, Dirección, Plaza de la Villa, 5, teléf. 10624.—Arquitectos, Dirección, Plaza de la Villa, 4, teléf. 11406.—Carruajes, Dirección, Plaza de la Constitución, teléfono 11070.—Colegio de Ntra. Sra. de la Paloma, Dehesa de la Villa, teléf. 30410.—Depositaria Municipal, Plaza de la Villa, 5, teléf. 12853.—Ensanche, Jefe Negociado, Ayala, 14, teléf. 52859.—Inspección facultativa, Costanilla de los Angeles, 13, teléfono 13659.—Guardia Municipal, Jefatura, Plaza de la Constitución, 3, teléf. 20021.—Guardia de Caballería, Costanilla de los Desamparados, 15, tel. 10651.—Imprenta municipal, Sacramento, 2, tel. 13337.—Incendios, Dirección, Imperial, 10, tel. 12800.—Laboratorio central, Bailén, 43, tel. 70320.—Puesto de Desinfección, Plaza de San Francisco, 3, tel. 73729.—Limpiezas, Dirección, Imperial, 10, tel. 14630.—Mataderos, Dirección, Paseo de la Chopera, tel. 70116.—Mercado de la Cebada, Plaza de la Cebada, teléfono 70405.—Mercado de los Mostenses, Plaza de los Mostenses, teléf. 15270.—Parques y jardines, Dirección, Parque de Madrid, teléf. 54382.—Puericultura, Casa central, Peñón, 23, teléfono 71341.

**RECAUDADORES DE ARBITRIOS**

Congreso: D. Enrique Conde Salazar, Gobernador, 33, teléfono 17954.—Palacio: D. Ramón Martínez, Fomento, 22, teléfono 17960.—Sanidad, Negociado, Plaza de la Villa, 5, teléfono 50182.

**CASAS DE SOCORRO**

Buenavista: Castelló, 65, teléfono 52430.—Centro: Navas de Tolosa, 3, teléfono 10025.—Congreso: Fuencarral, 8, teléfono 10048.—Congreso (sucursal): Hermosilla, 51, teléfono 30204.—Chamberí: Eloy Gonzalo, 15, teléfono 30271.—Chamberí (sucursal): Santa Engracia, 130, teléfono 30268.—Hospicio: Augusto Figueroa, 43, teléfono 16139.—Hospital (sucursal): Santa Isabel, 36, teléfono 74424.—Inclusa: Encarnación, 21, teléfono 70254.—Latina: Carrera de San Francisco, 8, teléfono 70050.—Latina (sucursal): General Ricardos, 4, teléfono 70755.—Palacio:

**JABON Y LEJIA**



**CATARINEU**

ACEITES FILTRADOS - Pídanse en todas partes

ARAVACA-FUENCARRAL

DESPACHO EN MADRID: **FUENCARRAL, 58**

TELEFONO 10427

**Casa Marcelino**

COLMADO TIPICO ANDALUZ

Manzanilla de las mejores marcas

GRAN BODEGA

Recientemente Inaugurada

VINOS DE MESA. Los más finos e inmejorables

**Manuel Fernández y González, 8**

TELEFONO 95124



**PARA HOMBRES**

Ayer ventrudo, hoy enjuto, es que uso

LA FAJA DE JUSTO

**JUSTO JUAN**

10, CARMEN, 10

**LA CORUÑA MARTIN NAVAZO**

Vinos - Restaurant - Cervezas - Licores de todas las marcas - Mariscos del día - Aperitivos y bocadillos  
 —: La Peña más clásica —:

**4, ALCALÁ, 4**

Confitería :: Pastelería :: Fiambres

**N I Z A**

Especialidades y creaciones para el te y postres  
 Se sirven LUNCHS

Argensola, 20, y Orellana, 16 —: Glorieta de Bilbao, 7, y Sagasta, 2 —: Teléfono 83253

**CASA MERP**  
 ARREGLA STYLOGRAFICAS  
 ECHEGARAY 7 - TELEFONO 10095 - MADRID



Cristino Martos, 5, teléfono 30073.—Palacio (sucursal): Plaza del Puente de Segovia, 3, teléfono 70120. Universidad: Alberto Aguilera, esquina a Vallehermoso, teléfono 32142.

**LINEAS AEREAS ESPAÑOLAS**

Servicio diario a SEVILLA y BARCELONA  
HORARIO DE INVIERNO

Salida de Getafe (Madrid) para Sevilla, a las 13'45  
*Precio, 125 pesetas*

Salida de Getafe (Madrid), para Barcelona, a las 9'15  
*Precio, 150 pesetas*

Billetes de ida y vuelta con el 15 por 100 de descuento. Transporte gratuito de 15 kilogramos de equipaje.

Transporte rápido de MERCANCIAS a 1'50 ptas. km.

*Informes en agencias y hoteles*

Despacho central, Antonio Maura, número 2. Teléfonos, 18230 y 18238. Despacho auxiliar, avenida Conde Peñalver, 18. (Hispano Suiza. Telf. 16067, Madrid.

**Compañía Madrileña de Urbanización**

*Tranvía de Cuatro Caminos-Ciudad Lienal-Ventas*  
Servicio días laborables: Por la mañana, cada quince minutos; por la tarde, cada diez minutos. Domingos y días festivos, cada cinco minutos.

*Tranvía de Cuatro Caminos a la Dehesa de la Villa*  
Servicio días laborables: Desde Cuatro Caminos, cada diez minutos; desde la Red de San Luis (Gran Vía), coches disco núm. 20, cada nueve minutos.

*Tranvía desde Cuatro Caminos a Fuencarral*  
Cada treinta minutos.

*Tranvía de Cuatro Caminos a Tetuán*  
Cada tres minutos. Servicio director desde el Puente de Vallecas a Tetuán, coches disco núm. 14, cada diez minutos.

*Tranvía de Ventas a Canillejas*  
Servicio cada hora, saliendo los coches de Ventas, desde las 7,25 hasta las 22'25.

**Ferrocarril a Colmenar Viejo**

Salidas de trenes desde Cuatro Caminos, a las 9'32. Idem de Colmenar, a las 8'15.

**LINEAS DE TRANVIAS**

1 Sol-Salamanca.....	0,15	Sol-Especial P. de Toros. Corri-	0,50
2 Sol-Argüelles.....	0,15	da de Novillos, 0,30.—Cda. de	
3 Salamanca-Sol, 0,15.—Sol-Que-		Toros.....	0,50
4 Sol-Ventas, 0,20.—Sol-Pardifias,	0,15	Plaza Mayor-Leganes.....	0,15
5 Cda. de novillos, 0,20.—Toros,	0,50	Chibelas-Puerta de Toledo.....	0,15
6 Sol-Pardifias.....	0,15	Pozas-Sol, 0,15.—Sol-Delicias.....	0,20
7 Sol-Hipódromo.....	0,15	Red de San Luis-Prosperidad.....	0,20
8 Bombilla-Sol, 0,30.—Sol-Epino.....	0,15	Puente Vallucas-Antón Martín.....	0,20
9 Sol-Bombilla, 0,30.—Sol-Norte.....	0,20	Hipódromo-Chamartín la Rosa.....	0,15
10 Sol-Estación del Norte.....	0,20	Sol-Diego de León (por S.),.....	0,15
11 Argüelles-Bilbao-Retiro.....	0,15	Santo Domingo-Pozas.....	0,15
12 Sol-Argüelles (Rosales).....	0,15	Santo Domingo-Puerta del Ángel.....	0,10
13 Antón Martín-Sol, 0,10.—Sol-	0,10	36 C. Caminos-Glorieta de Bilbao.....	0,10
14 P. Vils.-Sol, 0,25.—Sol-Qdo.-Cua-	0,10	37 Chibelas-Puerta de la Princesa.....	0,15
15 P. Vallecas-Sol, 0,25.—Sol-Cham-	0,10	38 Pozas-Plaza de Santa Cruz (por	0,15
ber-Olayide.....	0,10	Ventura Rodríguez).....	0,15
16 Sol-Pfeco, 0,25.—Sol-A. Martín.....	0,10	40 Prosperidad, P.ª A. Martínez.....	0,15
17 C. Caminos-Sol, 0,10.—Sol-Pgs.....	0,05	41 Santo Domingo-Pozas, 0,15.—Po-	
18 Obelisco-Sol, 0,10.—Sol-S. Fco.....	0,10	zas- Escuela de Agricultura,	
19 C. Caminos, P.ª A. Martínez.....	0,10	Puerta de Hierro.....	0,20
20 C. Caminos-Red de San Luis.....	0,10	42 Chibelas-Hipódromo.....	0,15
21 Sol-Pozas (por Leganitos).....	0,15	44 Chibelas-Plaza Manuel Becerra.....	0,15
22 Sol-Fuenteclilla.....	0,15	46 Plaza Mayor-Fuenteclilla.....	0,05
23 Sol-Fuenteclilla.....	0,10	47 Quvedo-Chibelas-P. Atocha.....	0,20
24 P. Mayor-Carabanchel Bajo, 0,30.	0,10	48 Glorieta de Bilbao-Colón-Goya.....	0,15
Carabanchel Alto.....	0,10	49 Glorieta Ruiz Jiménez-García	
		Gaztambide.....	0,15

**CUESTA DE LAS PERDIGES**

Cada día es mayor el éxito del nuevo

**PALACIO RESTAURANT LA PERGOLA**

Inaugurado recientemente, con todos los adelantos modernos

**Siempre su cubierto especial: 9 pesetas**  
**Thés selectos, 2,50 pesetas**

MERIENDAS ESPECIALES PRECIOS ECONOMICOS

**CUESTA DE LAS PERDIGES**

**Teléfono 54 ARAVACA**



**VIVA MADRID! CERVEZAS LICORES**

**EL RESTAURANT DE MODA**

¿Quiere comer bien? ¿Quiere comer barato? Le recomendamos esta casa. Cazuellitas variadas diariamente

El mejor vino de Valdepeñas lo encontrará aquí

Este restaurant tiene entrada independiente por el portal.

7, MANUEL FERNÁNDEZ Y GONZÁLEZ, 7

:- (ANTES VISITACION) :-

**FABRICA DE PLISADOS, VAINICAS E INCRUSTACIONES MECANICAS LA CASA MAS ANTIGUA DE MADRID**

Se hacen toda clase de plisados y en todos los anchos. Unica Casa que tiene siempre las últimas creaciones de Paris

**ARTURO HUERTA**

FERNANDO VI, 12, PRAL. - TELEFONO 33681



*Pedro Lapiegue*  
 Horticultor y Floricultor  
**VENTA DE PLANTAS**  
 Y FLORES NATURALES  
 Ventura de la Vega, 3  
 TELÉFONO 12.237  
**MADRID**

Construcción

Conservación  
JARDINES



**RUMBOS PARA AUTOMOVILES**

- Madrid-Irún (por Aranda), 488 kilómetros.
- Madrid-Irún (por Valladolid), 558 kilómetros.
- Madrid-Irún (por Soria), 496 kilómetros.
- Madrid-Bilbao (por Aranda), 396 kilómetros.
- Madrid-Santander (por Aranda), 393 kilómetros.
- Madrid-Santander (por Valladolid), 466 kilómetros.
- Madrid-Gijón (por Valladolid), 476 kilómetros.
- Madrid-Vigo (por Salamanca), 665 kilómetros.
- Madrid-La Coruña (por Lugo), 609 kilómetros.
- Madrid-Barcelona (por Zaragoza), 628 kilómetros.
- Madrid-Barcelona (por Alcañiz), 629 kilómetros.
- Madrid-Valencia (por Tarancón), 351 kilómetros.
- Madrid-Alicante (por Albacete), 422 kilómetros.
- Madrid-Cartagena (por Ocaña), 441 kilómetros.
- Madrid-Sevilla (por Córdoba), 542 kilómetros.
- Madrid-Sevilla (por Mérida), 545 kilómetros.
- Sevilla-Cádiz (por Jerez de la Frontera), 154 km.
- Madrid-Granada (por Jaén), 436 kilómetros.
- Madrid-Málaga (por Granada), 564 kilómetros.
- Madrid-Toledo, 70 kilómetros.
- Madrid-Salamanca, 214 kilómetros.
- Madrid-Badajoz (por Trujillo), 407 kilómetros.

**Tarifa general de la Compañía del Metropolitano Alfonso XIII**

PUERTA DEL SOL A TETUAN DE LAS VICTORIAS, 0,30,  
CON ESTACIONES EN ALVARADO Y ESTRECHO

ESTACIONES	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
E. del Norte	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Quevedo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
S. Bernardo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Noviciado	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
St. Domin.º	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Isabel II.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sevilla	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Banco	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Retiro	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
P. Vergara	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Goya	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
M. Becerra	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ventas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
P. Vallecas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pacifico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
M. Pelayo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Atocha	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A. Martín	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Progreso	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
P. del Sol	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Gran Vía	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Tribunal	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Bilbao	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Chamberí	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Iglesia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Rfos Rosas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C. Caminos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Cuatro Caminos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Rfos Rosas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Iglesia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Chamberí	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Tribunal	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Gran Vía	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Progreso	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Atocha	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Menéndez Pelayo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pacifico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Puente Vallecas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ventas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Manuel Becerra	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Príncipe Vergara	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Banco de España	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sevilla	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
San Isidro	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Santo Domingo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Noviciado	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
San Bernardo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Quevedo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Q. del Norte	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

“EXPOSICION” de muebles nuevos  
**M. Maldonado**

Variedad y economía :-: Fabricación propia  
**LEGANITOS, 4**  
TODA LA CASA.—TEL. 15.924

**OPTICA MAYO**  
Graduación de la vista gratis.  
Procedimientos modernos.

**CALLE DEL PRADO, 5**  
SUCURSAL DE PARIS:  
2, RUE DU PARC-ROYAL, 2

**FOTOGRAFIA LAURGRAFF**  
Magníficas postales desde tres ptas., kilométricos, pasaportes y carnets entregados en el acto.  
**SE HACEN AMPLIACIONES**

42, MONTERA, 42, PLANTA BAJA  
Sucursal: FUENCARRAL, 147  
(junto al Teatro Fuencarral)

== **Gran Restaurant y Hotel GONZALEZ** ==

Distinguida Pensión a 20 metros de la Puerta del Sol.—Comedores amplios y ventilados.—Servicio a la carta y por cubiertos.—Pensión completa desde 6 pesetas.—Especialidad en platos regionales.

**DONDE MEJOR Y MAS ECONOMICO SE COME**  
**ADUANA, 13 - Teléfono 93746**

**LA REGIONAL**

VINOS FINOS DE MESA :-: SERVICIO A DOMICILIO  
Gran vino “EL PADRE ETERNO”  
:-: y blanco “LA PALMA” :-:  
1, LOS MADRAZO, 1.—TELEF. 13563

**EL MESON DEL SEGOVIANO**  
CAVA BAJA, núms. 41 y 28 :-: Teléfono 72932

El sitio más popular de la corte, donde pueden admirar los famosos frescos del pintor ARTURO ORTIZ ALGUACIL LOS JUEVES, Pote gallego.  
**NO DEJE DE VISITAR ESTE FAMOSO MESON**

**Sastrería**

**Terrado**

**Sastrería**

*Proveedor de las Cooperativas del Ministerio*

*del Ejército y Real Institución.*

Trajes  
Gabanes  
Trincheras

**LEGANITOS**

**2**

**Teléfono 13799**

Uniformes  
de  
todas clases



**PLAZOS Y CONTADO**



**JOSE GUILLAMON**

**CALEFACCIONES Y SANEAMIENTOS**

Aplicaciones generales del calor  
a edificios y a la industria.

ESPECIALIDAD EN CALEFACCIONES INDEPENDIENTES POR PISOS. MÁS DE 2.000 INSTALACIONES FUNCIONANDO EN TODA ESPAÑA

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

Oficinas: **SAGASTA, 7 duplicado**

**TELÉFONO 33875**

**Sucursal en MURCIA: Plaza de San Bartolomé, 1 y 2**



**La Bondad**

**ESTRELLA, 13**

SELECTOS ACEITES, VINOS DE MESA Y JABONES  
EXQUISITOS CAFÉS, AZÚCARES Y CHOCOLATES

Servicio a domicilio rápidamente - Teléfono núm. 19.697

PROPIETARIO DE LOS VINOS RIOJA **GRAN DUQUE** y **DUCAL**  
ABASTECEDOR DE LOS PRINCIPALES HOTELES Y RESTAURANTS

**KARDEX**

FICHERO VISIBLE PERFECTO

**LIPS**

CAJAS DE CAUDALES

MUEBLES DE ACERO  
PARA OFICINAS

ARCHIVADORES, MESAS,  
ARMARIOS, ETC.

**Dry Meyer**

**Montera, 28**

**MADRID**



**Mi orgullo**

ES EL ASPIRADOR DE POLVO

# VAMPIRO

Con él puedo limpiar las alfombras, los muebles y tapices sin que quede una partícula de polvo.

ENCERADORAS ELÉCTRICAS

**Hobby - Dandy - Victor - Express**

A. E. G.—Sección Sauto

Paseo de Recoletos, 17

Teléfono 19447

**CALIDAD  
COMODIDAD**



**AEG**

**APARATOS DE  
CALEFACCION**

IMPRESINDIBLES PARA LA CASA

En todos los buenos,  
acreditados estable-  
cimientos del ramo

y

**A. E. G. Ibérica**  
de Electricidad

(S. A.)

